



# Notícia BAD Sul

ISSN 1646-9437

Boletim informativo da Delegação Regional do Sul da Associação Portuguesa de Bibliotecários, Arquivistas e Documentalistas  
Nº 3 Maio 2008

## Sumário

### • Editorial

### • Destaque

Actividades dos Centros de Documentação Europeia

### • Notícias

### • Em Foco

Espólio da Família de Manuel Virgínio Pires no Arquivo Municipal de Tavira

ISDIAH disponível on-line

Arquivos e Arquivistas na *blogosfera*

8º Encontro Luso-Espanhol de Bibliotecas Públicas

Notícias do Mundo

Remuneração pelo Empréstimo Público

### • Opinião

Da Biblioteca Municipal à Rede

### • Formação 2008

Serviço de Informação à Comunidade *online* - 28 de Maio

Marketing para Serviços de Documentação - 23 e 24 de Junho

## Notícias

### • Centro de Documentação Europeia da Universidade do Algarve

Maio

**30** - palestra **À descoberta da União Europeia**, na Escola Secundária Pinheiro e Rosa (Faro)  
Público-alvo: alunos 10º e 12º anos

<http://www.bib.ualg.pt/bibliotecas/cde.htm>

### • Centro de Documentação e Informação da C.M. de Vila Real de Santo António

Hora do Conto: "História Elmer" para os mais pequeninos  
Terças e Quintas às 11h00 e às 14h00

Marcações através de contacto telefónico 281542655

<http://www.cm-vrsa.pt>

## Editorial

Espero que as notícias que vos trazemos continuem a despertar o vosso interesse. Destacamos o texto da nossa colega Teresa Oliveira, sobre redes concelhias, como exemplo de boas práticas em desenvolvimento. Gostaríamos de publicar mais contributos dos colegas.

Estão em foco as formas de comunicação mais modernas, como os "blogs" e os serviços de "clipping".

Consultem ainda a página sobre as acções de formação que vão decorrer em Maio e Junho.

Maria João Barradas  
Presidente da Delegação Regional do Sul

## Destaque

### Actividades dos Centros de Documentação Europeia

Para além das Bibliotecas e Arquivos, o universo da informação inclui outras unidades documentais, como os Centros de Documentação. Neste Notícia BAD Sul destacamos as actividades que os dois Centros de Documentação Europeia da Região Sul promovem, para além do tratamento da informação europeia.

### Centro de Documentação Europeia do Instituto Politécnico de Beja

O Centro de Documentação Europeia do Instituto Politécnico de Beja (IPB) celebrou o Dia da Europa, 9 de Maio, através da organização de um *peddy paper* para alunos do 1º ciclo do Ensino Básico da Escola Secundária Santiago Maior, com a temática «Não são eles e nós. Somos tu e eu!» e em que o ambiente foi animado por música tradicional dos diferentes países da UE. A iniciativa terminou com a elaboração de um mural cujo tema foi o Diálogo Intercultural e com a distribuição de material informativo sobre a Europa. À equipa vencedora e à biblioteca escolar foram oferecidos exemplares do livro "A Europa explicada aos jovens", da autoria de Jacques le Goff.

Paralelamente foram distribuídas publicações de carácter informativo sobre as Instituições Europeias e respectivas actividades, bem como folhetos sobre o Centro de Documentação Europeia do IPB e os seus serviços à comunidade.

### Centro de Documentação Europeia da Universidade do Algarve (CDE/UAlg)

O Centro de Documentação Europeia da Universidade do Algarve celebrou o Dia da Europa com uma entrevista na RUA, rádio universitária do Algarve, ao director académico do CDE, Prof. Doutor António Covas; às 21h00, o Professor proferiu uma conferência sobre o **Tratado de Lisboa e o Futuro da Europa**, no clube Farense.

No dia 13, no âmbito da Semana da Europa da Escola EB 2,3 de Montenegro (Faro), a bibliotecária responsável pelo CDE apresentou a palestra "À descoberta da União Europeia", destinada a alunos do 9º ano.

## Em Foco

### » Espólio da Família de Manuel Virgínio Pires disponível no Arquivo Municipal de Tavira

Doado em 2007 por Maria Patrícia Mendonça Primo Pires, a fim de preservar a memória de seu avô, Manuel Virgínio Pires e de seu pai, o Eng.º Daniel Primo Pires; este espólio encontra-se disponível desde Janeiro de 2008 no Arquivo Municipal de Tavira.

Manuel Virgínio Pires (nasceu em Tavira a 4 de Junho de 1909 e faleceu em Lisboa em 1974); distinta figura da cultura tavirense, foi actor amador, autor de diversas revistas teatrais levadas à cena, poeta e jornalista (foi proprietário e redactor do jornal "Povo Algarvio" a partir de 1929).

Este espólio, na vertente profissional, disponibiliza informações sobre o dia-a-dia da redacção do "Jornal Povo Algarvio", da qual Manuel Virgínio Pires e depois seu filho foram proprietários, conjuntamente com a "Empresa de Publicidade Algarve, Lda.". Na vertente particular, revela informações do contexto familiar, através da correspondência entre vários membros da família e amigos. Por fim, na vertente recreativa ou lúdica, liga a figura de Virgínio Pires a iniciativas teatrais e festivas, nas quais ele participou, através de documentação constituída por folhetos e uma peça teatral.



### » ISDIAH disponível online

Encontra-se disponível *online* no site do Conselho Internacional de Arquivos, desde 6 de Maio de 2008, a ISDIAH (International Standard for Describing Institutions with Archival Holdings): <http://www.ica.org/en/node/38884>

### » Arquivos e Arquivistas na blogoesfera

Os *blog's* ou *blogues* derivam da expressão *weblog*, são uma página Web que permite entradas de texto, som e imagem (*post*), de um ou mais autores, designados por *bloguistas* ou *blogger's*. Aproveitado por pessoas singulares ou por colectivas, este é um meio de divulgação intensivo das suas ideias, ao qual os arquivos e os arquivistas não ficam indiferentes:

Blogue de Bruno Pereira - Discurso Arquivístico - <http://arquivisticamente.blogspot.com/>

Blogue de Karina Reyes (Cuba) - <http://www.espacioblog.com/archivum>

Blogue de Leonor Calvão Borges - <http://registos-leonor.blogspot.com/>

Blogue de Maria José Aldaz (Esp.) - <http://www.archivistica.blogspot.com/>

Blogue de Paco Fernández Cuesta (Es) - <http://archivista.wordpress.com/>

Blogue de Pedro Pentead - Notas Soltas - <http://pentead.blogspot.com/>

Fórum de discussão - <http://avaliacao-arquivo.bestphpbb3.com/>

Grupo de arquivistas - <http://diariodearquivistas.blogspot.com/>

### » 8º Encontro Luso-Espanhol de Bibliotecas Públicas

Nos dias 20 e 21 de Maio vai realizar-se no Auditório da Direcção-Geral de Arquivos (Torre do Tombo), em Lisboa, o 8º Encontro Luso-Espanhol de Bibliotecas Públicas, subordinado ao tema *Bibliotecas Públicas: Trabalhando em Rede*, com inscrição gratuita. Programa em: [http://rcbp.dqlb.pt/pt/noticias/Documents/Programa\\_EncontroLusoEspanhol.pdf](http://rcbp.dqlb.pt/pt/noticias/Documents/Programa_EncontroLusoEspanhol.pdf)

### » Notícias do Mundo

*The Library Link of the Day* é um serviço de *clipping*, disponibilizando um link diário para os mais variados conteúdos, de diversas proveniências: [www.tk421.net/librarylink/](http://www.tk421.net/librarylink/)

### » Remuneração pelo Empréstimo Público

Foi publicada em Diário da República, no passado dia 1 de Abril, a Lei nº 16/2008 que transpõe para a ordem jurídica interna a Directiva nº 2004/48/CE, do Parlamento Europeu e do Conselho, de 29 de Abril, relativa ao respeito dos direitos de propriedade intelectual.

Consulte a lei em: <http://dre.pt/pdf1sdip/2008/04/06400/0189401983.PDF>

## Notícias

### • Biblioteca da Escola Secundária de Pinheiro e Rosa Maio

20 (12h00) - No âmbito da comemoração do Dia do Autor Português - "Encontro com um Escritor": com o Escritor Mário Zambujal. Público: turmas E e H (10º Ano) e A e C (11º Ano). <http://www.es-pr.net/>

### • Biblioteca Municipal de Beja, José Saramago Maio

Serviço de apoio às bibliotecas escolares

14 (todo o dia) - sessões em diversas escolas com a escritora Margarida Fonseca Santos

Centro do Livro infantil

21 (18h30) - Ciclo de Estudos com Cristina Taquelim

Contactos: 284311900

[bibliotecamunicipaldebeja@cm-beja.pt](mailto:bibliotecamunicipaldebeja@cm-beja.pt)

### • Biblioteca Municipal de Faro Maio

19 (15h00) - Inauguração do Espaço Ecoteca e entrega dos Kits Ambiente às Escolas do concelho de Faro e às Bibliotecas Municipais do Algarve (parceria entre a C.M. Faro e o Fórum Algarve).  
30 e 31 - Workshop "A Importância dos Contos de Fadas", realizado por Cores e Caminhos (Dia 30, 6ª feira das 17h00 às 20h00 e dia 31, Sábado das 10h00 às 12h00).

### Junho

2 a 6 - VI Semana do Teatro Infantil:

- "Na Floresta dos Sonhos", pelo grupo "Barquinho de Papel" (dia 2 às 14h00 e dia 4 às 10h00).

- Dramatização de várias histórias pelas escolas do pré-escolar e 1º ciclo.

2 a 14 - Exposição de Pintura de Ana Luísa Girou.

11 (18h00) - Apresentação do livro "O Meu Caranguejo e Eu", de Maria Fernanda Romba

13 (18h00) - Comemoração do Centenário do Jornal "O Algarve"

- Apresentação Pública em formato digital

<http://www.cm-faro.pt>

### • Biblioteca Municipal de Lagoa Maio

19 (10h00) - Sessão de Contos "Contapetes" do grupo Trimagisto (Programa Itinerâncias da DGLB) Público-alvo: dos 3 aos 6 anos (4 sessões); actividade sujeita a inscrição.

[www.bmlagoa.com](http://www.bmlagoa.com)

## Opinião

### Da Biblioteca Municipal à Rede – o imperativo do presente

**"A rede de uma pessoa é sempre maior do que ela imagina e sempre menor do que poderia ser"**

No cumprimento da sua missão, as Bibliotecas Municipais devem assumir-se como um dos pólos estruturantes do desenvolvimento da Comunidade Local. Estimulando o desenvolvimento das literacias, entre as várias gerações, e contribuindo para a formação ao longo da vida, as bibliotecas municipais promovem a cultura e os saberes fundamentais ao progresso e à qualidade de vida das populações que servem.

Porém, o paradigma global das sociedades modernas e a crescente explosão da informação obrigam-nas a novos modelos organizacionais, de gestão e relacionamento institucional. Cada vez mais, as Bibliotecas Municipais interpenetram o tecido social pelo estabelecimento de parcerias e múltiplas formas de partilha e acolhimento.

Esta filosofia orientou a criação de uma Rede Concelhia em São Brás de Alportel, reunindo nela todas as instituições que informam e formam os cidadãos deste Concelho – a Autarquia, a Biblioteca Municipal, a rede de Bibliotecas Escolares, o Museu Etnográfico e o Centro de Documentação da Associação para o Desenvolvimento Local.

A Rede visava inicialmente a partilha de todo o tipo de recursos informativos e a colaboração em actividades de promoção cultural, objectivos que foram formalmente estabelecidos em protocolo e assumidos pelos dirigentes das várias instituições.

A prática de trabalho em rede fez evoluir o grupo para novas metas, tendo em vista qualificar os serviços prestados, principalmente nas seguintes áreas:

- Gestão partilhada dos fundos documentais, desde a selecção/ aquisição à circulação
- Formação técnico e profissional das equipas da rede
- Adopção de modelos de gestão e organização que visam a partilha e a colaboração, através do estabelecimento de metas, objectivos e planos anuais comuns às equipas
- Concepção e implementação de um sistema integrado de tratamento técnico da documentação
- Implementação de planos diversificados de formação de utilizadores, adaptados aos diferentes perfis.

O futuro exigirá a contínua qualificação técnica e organizacional dos serviços já prestados e a sua transposição para ambiente digital, facilitando o acesso 24 horas por dia e a partir de qualquer ponto.

Acreditamos, também, que a própria dinâmica do desenvolvimento local virá a integrar os arquivos municipais e alguns arquivos públicos e privados nesta rede de documentação/informação

Em São Brás de Alportel, no âmbito das Bibliotecas, parece-nos impossível o recuo a um modelo de trabalho em que cada instituição zela por si e pontualmente colaboram. A noção de instituição - a sua imagem e responsabilidade - transformou-se numa nova forma organizacional – A REDE, AS EQUIPAS, O PLANEAMENTO COLECTIVO E A PARTILHA DE RECURSOS E SABERES. O desenvolvimento de cada um é sustentado/sustentável pelo todo que o envolve e o anima.

*Teresa Oliveira*

*Coordenadora da Rede de Bibliotecas do Concelho de São Brás de Alportel*

## Notícias

### • Biblioteca Municipal de Portimão De 5 de Abril a 6 de Dezembro (11h00 e 12h00)

Música de Pais para Filhos:  
Um projecto destinado a crianças até aos 24 meses, que visa potenciar o poder da música na interacção entre pais e filhos.

5 Abril:

Rui Gonçalves (Violino)

3 Maio:

Fernando Ponte (Guitarra)

7 Junho:

Ana Maria Moura (Violoncelo)

5 Julho:

José Alegre (Cordas Tradicionais)

6 Setembro:

Inês Rosa (Flauta de Bisel)

4 Outubro:

Anabela Silva (Acordeão)

1 Novembro:

Albano Neto (Trompete)

6 Dezembro:

Rui Afonso (Instrumentos de Percussão)

<http://www.cm-portimao.pt>

### • Biblioteca Municipal de Tavira

#### Abril de 2008 a Abril de 2009

Projecto "Biblioteca", com o objectivo de o leitor constituir a sua antologia de textos literários a partir de fragmentos textuais seleccionados pelo autor protagonista deste projecto: Gonçalo M. Tavares.

#### Maio

**16** (16h00) - entrega dos prémios e certificados de participação relativos à 1ª fase do 2º Concurso Literário Infantil e Juvenil do Algarve "Saúde em Palavras"

**17** - "Música Brincar", oficinas musicais em família, por Inês Rosa e Francisco Brazão. Público-alvo: pais e bebés 0-2anos (16h00) | pais e bebés idade pré-escolar (17h00).

**24 e 31** (16h00) - "Histórias para instrumentos", pela Associação Cultural Música XXI. Público-alvo: 3 a 5 anos.

**30** (11h00) - "O Papel de Portugal na II Guerra mundial", conferência por Kingdon Booker.

#### Junho

**7,14 e 21** (16h00) - "Histórias para instrumentos", pela Associação Cultural Música XXI. Público-alvo: 3 a 5 anos.

<http://www.cm-tavira.pt>



## Formação 2008 (1º semestre)

### Serviço de Informação à Comunidade online 29 de Maio

**Formador:** Fernando Vajá (2 Know – Consultoria e Gestão da Informação)

**Horário:** 10h00-13h00 | 14h00-17h00 | **Nº Horas:** 6

#### Objectivos:

- 1 - Identificar e realçar a importância do Serviço de Informação à Comunidade (S.I.C.) no contexto das Unidades Documentais.
- 2 - Dotar os formandos com as competências de conceptualização e implementação de um S.I.C. online

**Destinatários:** Este módulo destina-se a todos os colaboradores das bibliotecas ou centros de documentação que pretendam implementar um Serviço de Informação destinado especificamente para a comunidade de utilizadores que servem.

**Local:** Universidade do Algarve-Esc.Sup.Gestão, Hotelaria e Turismo-Sala 86

**Nº máximo de formandos:** 18

#### Inscrições:

Devem ser enviadas para o e-mail [badsul@apbad.pt](mailto:badsul@apbad.pt), até 3 dias antes do início da formação. O cancelamento da inscrição, nos 2 dias úteis anteriores ao início do curso obriga ao pagamento de 50% do valor.

**Preço de associado:** 60 €

**Preço de não associado:** 70 €

#### Plano da acção de formação

1. Conceitos iniciais
  - O que são dados, o que é informação, o porquê da sua importância
  - Porquê um Serviço de Informação à Comunidade (S.I.C.)
2. A criação de um S.I.C. online - o início
  - Especificidade do digital
  - Benefícios do digital
  - O que ter em conta quando se pretende criar um S.I.C. online
3. A criação de um S.I.C. online - o desenvolvimento
  - A escolha do suporte e do formato
  - Que informação deve constar no S.I.C.
  - A importância da utilização do Sistema Integrado de Gestão de Bibliotecas (S.I.G.B.)
  - Cuidados a ter para não criar redundâncias
4. A criação de um S.I.C. online - o follow-up
  - A manutenção de um S.I.C.
  - Identificação e correcção de desvios
  - Avaliação da informação de gestão gerada
5. Case Study
  - Apresentação de um Sistema de Informação à Comunidade suportado no Sistema Integrado de Gestão de Bibliotecas
6. Conclusões

**Metodologia:** Exposição teórica intercalada com exploração online e apresentações sobre as técnicas e metodologias em análise

### Marketing para Serviços de Documentação 23 e 24 de Junho

**Formador:** António Sá Santos

**Horário:** 10h00-13h00 | 14h00-17h00 | **Nº Horas:** 12

#### Objectivos:

Dar a conhecer os princípios essenciais do Marketing. Demonstrar algumas aplicações e desenvolvimento de estratégias de Marketing  
Apresentar como o Marketing se aplica às bibliotecas e Serviços de Documentação.  
Apresentar o Plano de Marketing como instrumento essencial de trabalho no desenvolvimento da estratégia de Marketing de uma biblioteca. Quais as recentes aplicações e desenvolvimentos do Marketing.

**Destinatários:** Para os técnicos de biblioteca e documentação que trabalhem directamente com as questões relativas à gestão e organização do serviço ou que tenham por missão lidar com os utilizadores e criarem e desenvolverem actividades de animação.

**Local:** Universidade do Algarve – Escola Superior de Tecnologia -Sala 132

**Nº máximo de formandos:** 20

#### Inscrições:

Devem ser enviadas para o e-mail [badsul@apbad.pt](mailto:badsul@apbad.pt), até 3 dias antes do início da formação. O cancelamento da inscrição, nos 2 dias úteis anteriores ao início do curso obriga ao pagamento de 50% do valor.

**Preço de associado:** 120 €

**Preço de não associado:** 150 €

#### Plano da acção de formação

1. Introdução:
  - Definição e conceitos de Marketing
2. A imagem da instituição
  - Conceito de imagem
  - Características da imagem
  - A gestão da imagem
  - A imagem das instituições sem fins lucrativos
  - Casos práticos e debate
3. O marketing para as bibliotecas
  - Conceitos e singularidades
4. O planeamento de Marketing
  - Definição e objectivos
  - O Plano de Marketing: conteúdos e concepção
  - Elaboração e discussão de planos de Marketing
5. As novas tendências do Marketing:
  - O Buzz Marketing
  - O Web Marketing
  - Análise e discussão de casos práticos

**Metodologia:** A metodologia irá incidir numa componente teórica para explicação e apresentação de conceitos e noutra prática de discussão, debate e elaboração de trabalhos a apresentar no decorrer da acção

**Contactos:** DELEGAÇÃO REGIONAL DA ZONA SUL |

Maria João Barradas ([mjbarra@ualg.pt](mailto:mjbarra@ualg.pt))

Telm. 913246932 | Tel.: 289 800100 - ext. 6317

Endereço electrónico: [badsul@apbad.pt](mailto:badsul@apbad.pt)